

#### Opinion

# Gabriela y su hijo



Por Kety Farandato Politis

Mes de abril Mes de Gabriela Mistral, Mater delorosa. Su hijo Juan Mignel Godoy, presentado a la comunidad como adeptivo, apodaño afectuosamente Yie o Yin Yin, vivió rodendo de un excessivo amor maternal, asfixiado de ternura, prisimero de la persomandad de Gabriela,

muere a ágicamente el 14 de agristo de 1943, en l'etropolis Brasil. Tenta sólo disciseis años.

¿Homicidio? Nunca se aclará. Deris Dara, su albacea y arniga de toda la vida, confirma enfáricamente que Gabriela Mistral fue madre soltera y que su hijo Juan Miguel (ue insento con los apellidos Godey Mendeza por los prejuicios de la época.

En una carta escrita por Gabriela a Alfonso Reyes (1954) dice: "Y me fur a Brasil donde me asesinarian a mi Yin y me lo darian per suicida, ¡Salsé cartambo en la mañana y en la torde me lo trajeron muerto!" Es el grito desesperado de una madre que recibe el cadáver de su hijo y lo acuna en sus beazos. ¡Puede haber un dolor más intenso y desearrador!

En su 'Oración a Jesucristo por Y n' (Doris Dana, colección privada) Gabriela Mistral implora por su hijo: "Cristo Redenter Nuestro, recibe a tu hijo, Juan Miguel. Que él po se pierda, que él po haya vivido en vano. Por acto sobrenatural de misericordia, por impera de pura ecunpasión no lo dejes en pena larga y llámalo a tu reino. Hoy, Señer, Juan Miguel está contigo en Tu gloria. Quebrando la vieja ley, usando solamento tu Geacia, viendo sobre el rodavía la ceratierna de la infuncia. Ilámalo Cristo, a la reconcilinción y a la bienaventuranza; a descanso y a gloria, llámalo. Que Juan Miguel esté hoy contigo en el Parasso.

Nuncu renegó de Ti, no bosoó ecros dicases, no tovo oración sino para Ti, y a la hora de su moerte, a Ti se ubard con una maravillosa fidelidad. Válgale como a tus demás hijos, su recto y hectacso amor. Hoy esté Juan Miguel, hoy esté por gracia tuya en el Paraíso. Vuelve hacia él turastro que rasgu y abre la peor noche. Acuendate de su cuerpo enfermo y de su alma, mal servida por ese cuerpo. Miralo y con verlo: y subericituyo, le has de decir. Hoy estanis contrigo en el Paraíso.

Vamos viviendo a causa de ruestra esperanza en 'll, alentarnos y hacemos to mación cotidiaris, alerradas a la corlianza tuya como raices vivas; podemos trabajor, domor y sobrellevar ruestra pracha, solarnente por la esperanza y el arner vivo en Ti.

Ten piedad en el y de mostros. Res póndenos, dentro de nuestro conván que hoy Juan Miguel alcanzará el rumbo del Paraíso. Jesús, Nuestro Señor, en vigilia, en sueños, contéstanos como a Dimas, el bienaventurado: Hoy Juan Miguel estará contigo en el Paraíso.

# Gabriela y su hijo. [artículo] Kety Farandato Politis

# Libros y documentos

# **AUTORÍA**

Farandato Politis, Ketty

# **FECHA DE PUBLICACIÓN**

2005

#### **FORMATO**

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Gabriela y su hijo. [artículo] Kety Farandato Politis. retr.

#### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

Biblioteca Nacional Digital

# **INSTITUCIÓN**

Biblioteca Nacional

## **UBICACIÓN**

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile